20/9/2009

EL ALFABETO GRIEGO

Α	α	a	ἄλφα	alfa
Β	β	b	βῆτα	beta
Γ	γ	g (ga,gue,gui,go,gu)	γάμμα	gamma
Δ	δ	d	δέλτα	delta
Ε	ε	e (breve)	ἔ ψιλόν	épsilon
Ζ	ζ	ds	ζῆτα	dseta
Η	η	e (larga)	ἦτα	eta
Θ	θ	z (za, ce, ci, zo, zu)	θῆτα	zeta (o theta)
Ι	ι	i	ῶτα	iota
Κ	κ	k, (ca, que, qui, co, cu)	κάππα	kappa
Λ	λ	l	λάμβδα	lambda
Μ	μ	m	μῦ	mi
Ν	ν	n	νῦ	ni
Ξ	ξ	ks	ξῖ	xi
Ο	ο	o (breve)	ὄ μικρόν	ómicron
Π	π	p	πῖ	pi
Ρ	ρ	r	ῥῶ	ro
Σ	σ / ς	s	σῖγμα	sigma
Τ	τ	t	ταῦ	tau
Υ	υ	ü (u francesa)	ὗ ψιλόν	ypsilón
Φ	φ	f	φῖ	fi
Χ	χ	j	χῖ	ji
Ψ	ψ	ps	ψῖ	psi
Ω	ω	o (larga)	ὦ μέγα	omega

ΟΥ ου = “u”

ΟΥΝ ΑΚΤΙΒΙΣΤΑ ΔΕ ΔΕΡΕΤΣΟΣ ΟΥΜΑΝΟΣ
ΕΜΠΛΕΑΝΔΟ ΕΛ ΑΛΦΑΒΗΤΟ ΓΡΙΕΓΟ

Φουέ άθια μιλ σετεθιέντος νοβέντα ι νούεβε (1799) κουάνδο Zachary Macauly βιαχό εν ουν βάρκο δε τρανσπόρτε δε εσκλάβος. Σου προπόσιτο έρα δοκουμεντάρ λας βρουταλιδάδες κε σουφρίαν λας αφρικάνας ι λος αφρικάνος εν ελ προθέσο εσκλαβίστα. Macauly λλεβό ουν διάριο εσκρίτο κον καρακτέρες γριέγος παρα οκουλτάρλο α λα τριπουλαθιόν δελ βάρκο. Εστε δοκουμέντο φουέ ούνα προύεβα δε γραν βαλόρ παρα δεμοστράρ κε Ινγλατέρρα νο σόλο κοντινουάβα τραφικάνδο κον εσκλάβος σινό κε λο αθία μας κε νούνκα. Zachary Macauly φορμό πάρτε δελ μοβιμιέντο αβολιθιονίστα, ούνα λούτσα πορ λος δερέτσος ουμάνος.

ΦΟΥΈ ΆΘΙΑ ΜΙΛ ΣΕΤΕΘΙΈΝΤΟΣ ΝΟΒΈΝΤΑ Ι ΝΟΎΕΒΕ (1799) ΚΟΥΆΝΔΟ ZACHARY MACAULY ΒΙΑΧΌ ΕΝ ΟΥΝ ΒΆΡΚΟ ΔΕ ΤΡΑΝΣΠΌΡΤΕ ΔΕ ΕΣΚΛΆΒΟΣ. ΣΟΥ ΠΡΟΠΌΣΙΤΟ ΈΡΑ ΔΟΚΟΥΜΕΝΤΆΡ ΛΑΣ ΒΡΟΥΤΑΛΙΔΆΔΕΣ ΚΕ ΣΟΥΦΡΊΑΝ ΛΑΣ ΑΦΡΙΚΆΝΑΣ Ι ΛΟΣ ΑΦΡΙΚΆΝΟΣ ΕΝ ΕΛ ΠΡΟΘΈΣΟ ΕΣΚΛΑΒΊΣΤΑ. MACAULY ΛΛΕΒΌ ΟΥΝ ΔΙΆΡΙΟ ΕΣΚΡΊΤΟ ΚΟΝ ΚΑΡΑΚΤΈΡΕΣ ΓΡΙΈΓΟΣ ΠΑΡΑ ΟΚΟΥΛΤΆΡΛΟ Α ΛΑ ΤΡΙΠΟΥΛΑΘΙΌΝ ΔΕΛ ΒΆΡΚΟ. ΕΣΤΕ ΔΟΚΟΥΜΈΝΤΟ ΦΟΥΈ ΟΎΝΑ ΠΡΟΎΕΒΑ ΔΕ ΓΡΑΝ ΒΑΛΌΡ ΠΑΡΑ ΔΕΜΟΣΤΡΆΡ ΚΕ ΙΝΓΛΑΤΈΡΡΑ ΝΟ ΣΌΛΟ ΚΟΝΤΙΝΟΥΆΒΑ ΤΡΑΦΙΚΆΝΔΟ ΚΟΝ ΕΣΚΛΆΒΟΣ ΣΙΝΌ ΚΕ ΛΟ ΑΘΊΑ ΜΑΣ ΚΕ ΝΟΎΝΚΑ. ZACHARY MACAULY ΦΟΡΜΌ ΠΆΡΤΕ ΔΕΛ ΜΟΒΙΜΙΈΝΤΟ ΑΒΟΛΙΘΙΟΝΊΣΤΑ, ΟΎΝΑ ΛΟΎΤΣΑ ΠΟΡ ΛΟΣ ΔΕΡΈΤΣΟΣ ΟΥΜΆΝΟΣ.